

Bourg-Chanin qu'aux Terreaux. Il faut chercher l'étymologie ailleurs.

#### ÉTYMOLOGIE BREGHOT DU LUT

On examinera plus loin si le sens de malpropre, de sordide, que Breghot donne ici à *chanin*, est applicable.

#### ÉTYMOLOGIE RAVERAT

L'étymologie proposée par M. le baron Raverat est séduisante et fait honneur à son érudition. Il est, pour l'étude des étymologies topographiques, dans des conditions plus favorables que personne. Grand touriste devant le Seigneur, il connaît par le menu tous les territoires du Lyonnais, Forez et Beaujolais, du Dauphiné, de la Bresse, et bien d'autres. Il peut, ce qui est si précieux en ces matières, faire de nombreuses comparaisons.

Or il a été frappé de ce qu'un certain nombre de localités tirent leurs noms du *canna* latin : les *Cannes*, les *Canet* (petit Cannes) et, comme il le fait fort bien remarquer, les *Cannelles* qui, à la Pape et à Yvours, désignent des endroits pleins de roseaux. En patois lyonnais, d'ailleurs, *cannelle* est l'équivalent de roseau.

Cette étymologie mérite d'être serrée de près. On fait, à son propos, les observations suivantes :

#### PREMIÈRE OBSERVATION

**Que le sens actuel de CHANIN n'a aucun rapport avec CANNA**

Nous avons déjà dit que *chanin*, en lyonnais, veut dire mot à mot *de chien*, de *caninus*, dont il est l'expression exacte. On l'a étendu au sens figuré. On dit un *temps de chien*, comme on dit un *froid de loup*.

En Forez : *chani*, odeur de *chani*, odeur de renfermé ; temps *chani*, temps froid ; pommes *chanies*, pommes aigres (Gras).

« Le mot *chanin*, en langue vulgaire, dit M. Vincent Durand, l'érudit secrétaire de la Diana, signifie âpre, aigre : un fruit *cha-*